Hotel

NÓMICO

TEMPON

NA TODA

## EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

CALLE PRENSA, 10

TELÉFONO INTERURBANO. NÚM. 33

SE PUBLICA POR LA TARDE

a precios según tarifa

De los trabajos publicados serán responsables

De los trabajos publicados serán responsables sus autores. No se devuelven los originales

Anuncios, esquelas, remitidos y reclamos

TODOS Teléfone particular: Interurbano, num. 8

Toda la correspondencia se dirigirà al Director

## Un discurs de Mossèn Cinto

L'EMPORDA

Discurs presidencial llegit en lo cortamen de la Bisbal celebrat lo dia 15 a'Agost de l'any 1901

Fill de les terres alteroses de part del Montseny, d'hont baxen les aigues del Ter a exa plana empordanesa, la he tornada a veure, gracies a Deu y a vostra afectuosa invitació. Cóm l'anyorava després de disset o divuyt anys que no l'havia vista sinó des de'l tren, a vol d'aucell, anant y venint del Rosselló! Y ara ESN que la veig de nou y tinch lo plaher de trobarme entre vosaltres, cóm anyoro y trobo a faltar en la colla dels amichs la noble y simpática figura d'en Joan Sitjar, qui acaba de baxar a la sepultura! A no haverho disposat Deu axí, a ell devieu fer asseure en aquesta cadira, y. encara que sols hagués recitat la Llegenda de Sant Eloy, que sempre tenía al cap de la llengua, o millor encara sa poesía la Festa major, descripció de la que celebra avuy La Bisbal, ja tenía guanyada la primera palma del certamen. Me sembla que'l veig, encara no fa un any, ab son barret de gayrell mig cobrint sos cabells blanchs, somrihent sempre com un nov que no ha passat cap pena. Me sembla sentir aquella conversa senzilla y poética, versada ab aquella veu que sonava a la orella, segons imatge d'en elpont, om una remor d'aygues de montanya 14 quan resquitllen entremig de penyes y cingleres. Quan lo gran poeta Mistral me, vingué a Catalunya, a l'entrarhi per aquexa hermosa porta de l'Empordá, tan semblanta a la Provença, trobáls dos germans Sitjar de la vall d'Aro y se'ls ne dugué a Barcelona en sa comitiva. Feyen part d'aquell lluhit estat major lo poeta provençal Roumieux, en Rose-lló del Vallés, en Victor Balaguer y en Damás Calvet, l'ilustre empordanés au-VID tor de l'epopeya Mallorca Cristiana. Avuy, excepció feta del cantor de Mireio, tots son morts. Y puix acabaren lo viat-

mo per la terra, que Deu los tinga al cel.

Mes, la vena poética no s'ha pas estroncada en aquest país, hont fins lo cor s'hi axampla ab la terra y ab l'espay. Altres poetes hi ha hagut y hi ha encara grat sía a Deu, en aquesta terra, desde que l'Estoch y Siqués doná'l primer colp de tamborí riberes amunt del Fluviá, contribuint a sa manera, ab lo Gayter del Llobregat, al desvellament de les lletres catalanes; mes, permetáu que us ho diga, la plana empordanesa no ha sigut pas cantada com se merexería.

Un dels poetes companys que ara m'escolten ha escrit una bella poesía so-Arrabi bre la batuda del blat, aquexa feyna qu'encara fa moure les forques y voleyar les batolles en gayre be totes les eres catalanes. Si jo l'hagués vist al componos de de les primeres estrofes, li hauría dit: habita "Ara que hi estau posat, feu una poesía que s'ho valga; una batuda épica, una batollada de titans. Voleu per aixó una nbros) era més espayosa? Veusaquí l'Empordá el sino petit, que s'obre a vostres ulls. La trobau y qui encara esquifida? Afegiu-hi l'Empordá gran, des de'ls murs de la immortal ición y Girona a les Escales d'Annibal, des dels Trofeus de Pompeyus fins a les Medes, él aquexes illes que prengueron escaygudament lo nom a les metes del Colisseu ro-

Los cavalls que hi podríeu fer córrer són les revingudes del Ter que hi fan rodolar los roigs palets de la Guillería y les crexences del Fluviá que hi baxen les esllaviçades de Castellfollit: són les allaus que hivern enllá cauen escabell des del Pirineu en lo més alt y terprim de la Garrotxa, y les ona les de la mar que pugen escumoses a sa maresma, fuetejades pel vent de llevant. Mes, lo

cavall alat, o la eugua si voleu, propia de l'Empordá, no es pas lo vent de llevant plujós, que rebat y estella'ls bastiments sobre la costa, sinó la seca y rufalosa tramontana. Nascuda més enllá de la Crau pedregosa, en lo bell fons del golf de Lió, arrocega ab ses crins la neu dels Alps y porta en los badius de son nas lo terrible ruflet de l'huracá. Al desembocar feréstega, per la tardor en lo coll de Panissars, un altre poeta empordanés ha cregut sentir-hi la dringadera de les armes, la cridoria salvatge dels combatents, lo sotraqueig dels carros de guerra, l'estimbament de les roques i'ls ays dels ferits y moribons de la horrible desfeta de Felip l'Atrevit. Quan ab tota sa furia, com una eugaçada del Rosselló, se llença a fer la roda del bofarut per exa encontrada, los seus esglaiadors renills fan fugir de por los remats d'ovelles; al só de sa cornamusa fa ballar les garberes, los pallers y les barraques de pastors; lo seu buf aterra'ls caminants, doblega'ls arbres rabassuts com si fossen jonchs, capbuça y fa fer lo rellotge a les fexugues carretes, y, com lo simoún de l'Africa, axecantla sorra a espeses nuvolades, fa caminar y transporta ençá y enllá, com a boyes, les montanyes de Bagur. Lo cavall desbocat que ab les crins erissades y a voltes ab ales y tot que figura sovint en les monedes d'Empuries ¿ sería tal vegada símbol de la tramontana que escrostonava les seves murclles de dos mil anys, com ara galopa damunt del seu sepulcre?

Ara volcu batedors? De batedors ray, sobre tot dels qui baten per la palla, la historia vos ne donará més que no n voldríeu Veusaquí'l reguitzell dels sarts, a qui deveu lo ball cerimoniós de la sardana, y adhuc algun rastre de vostra fesomía; véus allá l'escamot dels ctruschs, inventors de l'áncora; darrera'ls camites, segons vostre historiador Pella y Forgas, vos venen los indieuropeus, ensemps pagesos y pastors, qui des de ses altes carretes guien pacificament ses grans vacades y llurs immensos ramats de cabres y ovelles.

Si aquexos vos vingueren per terra, vos en venen d'altres per mar. Vos arriben los rodhis, fundadors de Roses, i'ls grechs fundadors d'Empories, la Barcelona de la Catalunya oriental. Rodarán los segles, y a la ciutat grega s'afegirá la empordanesa, o sia la dels fills del terrer, y a la empordanesa s'afegirá la romana, y la ciutat d'Empuries será com aquells astres dobles y triples que's mouen, rodolen y giravolten l'un al costat, sinó damunt, de l'altre, tan misteriosa y dificilment d'explicar per l'astrónom

Voleu més batedors encara? 1'er aquí passá Annibal anant a batre'ls romans o a ser batut per ells en ses matexes eres d'Italia. Cent elefants enormes seguexen al qu'ell munta, jove, gen il i d'atlética figura. Davant d'ell van cent mil homens de peu, i darrèra dotze mil de cavall, aplegats de totes les tribus y pobles de part d'ací i de part d'allá l'estret de Gibraltar. Mai aquexa plana havía ressonat al pas de tantes ferradures; mai més les serres d'aqueix amfiteatre havien de sentir tantes llengues barrejades, mai més aquexa hermosa terra havía de yeures faxada per un torrent d'hómens y de ferre tan formidable.

Darrera'ls cartaginesos tornar n a passar los romans ab Scipió, qui aporta prop d'Empuries, i poch despré aquexes afraus vegeren, esglayades, lluitar en lluita fratricida les llegions de Pompeius.

Quan hagueren negrejat prou los mortifers núvols de la guerra, somrigué l'iris benehit de la pau, i no trigá a lluhir sota la palla apilada per les centuries en aquexa gran era l'aurifich grá de l'Evangeli. Bona hora sería equella per alçar la batuda d'una vegada, mes la palla del gentilisme era molt llarça y molt espessa

encara y no trigaren a venirhi altres batedors. Vos hi baxá dels Pirineus la riuada dels vándals, vingué després la torrentada dels alans, la dels suevis, la dels goths. Passat que fou l'aygat de barbres del Nort, vinguren los barbres del migdía, com una llagostada de les que 'Africa escup de tant en tant a la pobra Espanya. Esporrets mig nusos y sense altre equipatge que una escudella d'aram i'l sarró del pá, muntaven una cavallets petits que volaven la terra. Mes, com una riuada sense desguaç, pel camí que vingueren, se n'hagueren de tornar empesos per nostres valents montanyesos i per l'exércit de Carlemany, de qui us quedá, com un vergaró de batolles dexat en una era, la mangala de Rotlán, plantada vui en mig del plá de Massanet de Cabrenys.

Escorregudes que foren totes aquexes rierades, com després dels pahorosos cataclismes geológichs apareix la flora primitiva, sortiren a clapejar de vida aquexa plana un sens fi de pobles, i entre ells, com un lliri aprop de la mar, que no era pas tan lluny com ara aquexa vila hermosa de La Bisbal,

Aleshores los monestirs que, com fortaleses de la fe i baluarts de la patria, havíen brotat en temps dels moros, anaren baxant de les montanyes.

San Aniol baxá a Tous; Tous baxá a Besalú; Sant Emer baté lo terrible drach que assolava les vores de l'Estanyde Banyoles. Les aloges, que tenien llur palau platxeriós en les Estunes properes d'aquella vila, fugiren al véurehi encendre la llum d'una fe més pura y més hermosa. La goja de Carmany dexá la filosa de que sortia aquell ni d'aranya qu'extenía d'un cim a l'altre sols per donarse l'inútil gust de capdellarlo a la hora de l'alba. Tonom, que, segons testimonis fidedignes, era adorat en alguna d' xes serres, s'estimbá, i quin daltabaix donaría sa pobra divinitat, que no pará de rodolar des del cim fins a la plana, i de la plana al bell pregon d'un estany, hont encara cada primavera's plany y crida ab lo crit de l'axordador feréstech, del bruel! L'estany de Castelló ja .10 es la entrada de l'abim com alguna hora, quan era déu vegades més gran, i'ls de Sils han vist desaparéixer les seves térboles aigues per hont entrá a l'infern lo llegendari Pere Porter. Ha fugit del castell de Carmany l'enorme drach qui duya a la boca la clau del gran tresor amagat, i'l poble de Fanals, de la vall d'Aro, 10 no veu entrar a la mar vehina un serpent sortit d'un córrech pregon.

L'esgarrifós serpent es ja vencut, i ab lo cap xafat s'está sota les plantes de la Verge María. Ella, més valerosa que Judit, ha destronat lo deu Circius de son altar de roca que li axecaren los romans, i a Ella cada any, pujant a sa alterosa ermita de Requesens, la processó de Figueres va a demanar la sanitosa y benéfica tramontana. Ella, baxant d'aque!! a alterosa cima per acostarse a vosaltres ha posat en la vehina montanya dels Angels son trono de reina de l'Empordá, i a Ella, qu'es la sobirana també d'aquexa població, devem l'estar avui co igregats amistosament en aqueix certamen

Fills de l'Empordá. Deu ab ses mans divines ha aplanada i arrodonida equexa terra i l'ha creada ben hermosa. Prou se coneix que la feya, com a tota nostra estimada Catalunya, ab gran amor. Per axó nostres pares, agrahits, coronaren los cims del Montserrat, del Mont y dels Angels ab la imatge de sa am rosa mare María. Siamli agrahits també nosaltres.

Cantéu, donchs, a María, trol adors de la patria, cantéula, poetes emporitans Ella, com a aurora qu'es de noste: grachistoria, fará reflorir la terra catalana. Ella fará reflorir l'Empordá, i Ella, per últim, comunicará a vostres cántichs quelcom de la seva bellesa i de la seva im-

### El 6 de Octubre en La Bisbal

No tenemos ni espacio ni libe tad suficientes para consagrar a esta efemérides de la simpática ciudad de nuestro Ampurdán, lo que ella en realidad merece.

Es una fecha memorable que 'odos los bisbalenses recuerdan; que todos llevan impresa en el corazón con caracteres indelebles como un verdadero culto. Nosotros, como buenos republicanos, al celebrar hoy La Bisbal su Fiesta Mayo: faltaríamos a un deber imperioso de nuestra conciencia si no evecáramos aquella jornada de lucha en favor de nuestros santos ideales y si no enviáramos de de aquí un saludo a los que por ellos murieron bravamente, haciendo morder el polvo a los que inútilmente, con gran de de gente de todas armas, quisieron rendir a roica ciudad ampudanesa.

A ellos, a los que derramaro, su generosa sangre en aquella desigual batalla que terminó con la retirada del agresor impotente, va nuestro recuerdo. La Bisbal se inmortalizó aquel dí: y conquistó su gran cruz de Honor, e ribiendo para sí una bella página en la distoria.

V

#### \*

EL PAS DE LA HISTORIA

### Els napoleónides de La Bisbal

Després de la capitulació de Girona, els francesos varen ocupar La Bisbal, on destacaren la brigada del general italiá Mazzucheli, i en la divisió administrativa decretada pel mariscal Augereau arran de la constitució del Govern de Catalunya per Napcló, el 8 de febrer de 1810, La Bisbal ya ésser un dels nou cantons del sub-corregiment de Girona. Els altres eren: Girona de l'est, Girona del sudest, Torroella de Montgrí, Sant Feliu de Guixols, Hostalrich, Amer, Banyoies i Báscara.

Aquella comarca es trobava aleshores infestada de bandits o "briballes", que atropellaven i robaven els seus habitants obligant les autoritats dels pobles a demanar sovint l'ajut dels francesos, com ho proven alguns documents que es conserven a l'Arxiu municipal de La Bisbal, entre ells una lletra en la qual el batlle de l'orroella donava part que hi havia una "briballa" a l'Estartit que li havia demanat 400 duros, i pregava al comandant francés que organitzés una batuda contra aquells facinerosos. Ultra aixó, un tal Buxons, menys modest que el altres, cap d'una partida, va dirigir-se a l'Ajuntament de la dita vila en termes conminatoris per a que li lliurés 2.000 duros. La gent va armar-se contra aquells malfactors que amb llurs malvestats agreu javen la difícil situació creada per la guerra, i en una escaramussa els va fer alguns presoners, que el comandant Brockenburg aná a recollir el 18 de març del mateix any. Aquesta conducta pacificadora va mo-

Aquesta conducta pacificadora va motivar un ofici del corregidor Tomás Puig a l'Ajuntament de La Bisbal amb data del 27 d'abril, adjuntant una lletra en qué el mariscal Augereau, governador general de Catalunya, regraciava els individus de la guárdia nacional i els habitants de la població per haver rebutjat els bandits. A l'ensems el corregidor disposava que el dia de Pasqua de Resurrecció, el senyor batlle, acompanyat de la Municipalitat, en sortir de missa major, fes convocar el poble i li llegís la carta, a fi d'assabentar-lo de l'interés i satisfac-

ció de Son excel·léncia per als pobles que es portaven com a bons vassalls. Augereau al·ludí a aquest afer en un report al ministre de la Guerra, duc de Feltre, dient que, gracies a la nova organització administrativa, els habitants de La Bisbal s'havien armat "contra els insurgents"...

Per al duc de Castiglione, eren el mateix els insurgents, és a dir, els que lluitaven contra els dominadors, que els lladres de camí ral.

L'agost del mateix any el mariscal Macdonald, que substituí a Augereau en el cárrec de governador general, va deixar a la capital del Baix Empordá la brigada Schwartz, la qual fou derrotada el 14 de setembre pel general O'Donnell en la coneguda acció que li va valer el que les Corts de Cadiç li concedissin el títol de comte de La Bisbal. Pintorescament parla d'aquesta acció el retor de Sant Jordi Desvalls, mossén Perich, en dir que la divisió O'Donnell era valerosa i de bona práctica militar i que els 10.000 infants i els 500 cavallers que

la componien eren "tots joves, bisarros i ben vestits".

Els presoners francesos varen ésser portats a Palamós, i als ferits i malalts els va anar a recollir el baró de Heeringen amb la seva columna, el dia 15 d'octubre, certificant que havia trobat el cantó de La Bisbal en la major tranquilitat i a tothom ocupat en sos quefers, i remarcant que era especialment digne d'elogi el comportament de la població amb la columna. "Tots els habitants, afegia, mostren el major zel envers el Govern i un sincer acatament a S. M. l'Emperadori Rei". Aquests mateixos habitants. segons el citat cronista, havien rebut amb joia a la divisió O'Donnell als crits de "viva Espanya!" El secretari de la Municipalitat, per la seva part, certificava que la columna francesa s'havia "portat amb el millor ordre, la més exacta disciplina i la més bona conducta amb tots aquests veins, sense haver-los molestat ni donat el més petit motiu de queixa".

Malgrat la batuda de la gent armada contra la "briballa", aquesta continuava fent de les seves i estemordia a la gent: així es desprén d'una petició que pel juny del 1811 varen adreçar a l'intendent francés el nou batlle de La Bisbal, Josep A. de Balle i Milans del Bosch, i quatre adjunts, sol.licitant que els dispensés d'anar a Girona a renovar el jurament de fidelitat al Govern francés. per la molta "briballa" que hi havia. El mateix batlle, amb data del 21 de juliol, demanava a l'intendent que l'eximís de subministrar els queviures als oficials; a la qual cosa va contestar aquest funcionari dient que aquella vila podia donar-se per molt contenta de tenir una guarnició francesa que la defensa va dels bandits, i subministrar en reconeixement el necessari als oficials.

Les autoritats napoleóniques va en anar rebaixant a La Bisbal, com en altres llocs, les crescudes contribucions imposades al principi de la dominació. El primer de gener de 1812 el mariscal De Caen suprimia l'addició del vinté sobre el cadastre, el vinté sobre patents, l'u per cent sobre totes les contribucions i l'impost de portes i finestres. La Municipalitat, peró, tenia de fer grans sacrificis per a atendre les exigéncies d'ordre militar, i es calcula que des del març de 1810 ai febrer de 1811 va fornir queviures a les tropes franceses per valor de més de 18.000 pessetes.

Els francesos varen realitzar a La Bisbal algunes reformes urbanes, con la de la il·luminació pública, i el 23 d'octubre de 1813 el comandant militar del districte va ordenar al batlle que fes posar cinc fanals en els principals cantons de la pobleció

Són curioses les disposicions que l'au-Continúa en la página 3

# AGÈNCIA DE TRANSPORTS

la casa Gabriel Aixelà, de Barcelona

he will he wil

Facturació directa per a tots els punts d'Espanya.

Serveis convinats amb tots els pobles de la Comarca

Barcelona, Diputació, 249 i Rech, 47

LA BISBAL, Arcs, 15

# Danco de Présiamos y Descuento

Ciudadanos. 12. - GERONA

(Frente el Almacén de Muebles de la Sra. Viuda Burguet) Entidad fundada en 1878 y en esta Plaza data de 1915.

Realiza toda clase de operaciones bancarias. 

Compra - venta de Gerona, ha Valores en igualdad de condiciones que lo efectúan en la impolycon la agricula de la agr tante plaza de Barcelona. D Poseemos un considerable stock disimo. Ya no títulos, de las clases más corrientes.

Estamos en inmejorables condiciones para las operaciones de cia, por su pris moneda extranjera.

Cámara acorazada, con compartimientos de alquiler, a precios módicio va de tapones

#### MOVIDAAVAPOR Esta casa cada día más complacida del favor del público, ha montado sus talleres en forma para que todos sus trabajos salgan a la perfección extrema que puede desear el más exigente de los clientes. Esta casa es la única que trabaja con maquinaria moderna. SERVICIO ESPECIAL PARA LOS LUTOS Y LAVADOS EN SECO Lavado de Cortinajes enteros trasparentes, blondas, boas, guantes. Todos los encargos de compromiso se entregan a las 6 horas. PLANCHADO A VAPOR: SE HACEN PRISADOS DE TODAS CLASES SUCURSALES: Anglés, Amer, Bañolas, Cassá de la Selva, Caldas de Malavella, La Escala, La Bisbal, Llagostera, Santa Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Salt. A.Güell.-Gerona Despacho: Zapaterías Viejas, 8. Taller: Barca, núm. 27. En Palamós: Paseo Castelar.

Desinfección de toda clase de ropas, Mantas de Cama y Viaje.

Croissants?... és el desdejuni per excel'lència. No patiu més! Les enfermetats de l'estómac, les diabètiques i tantes altres, es curen prenent Froductes diatètics Esteva i Riera La Bisbal No deixeu de provar l' exquisit biscuit Verdaguer. Carrer El Tà de Viena és especial Ti i Margall, 11 de la Casa. =

el 20 de fel

Sábadu,

Catalunya er minacić fran réncia a l'est cal Suchet, a 23 del susdit calde que l'e d'Albufera a que disposés nyora de M millors de la gó que els ca nets", escomb el seu assesso

mariscal Such miadava, a le vegades tenyit nyola, a Ferra reialme on era

las. La Bisbal ientes de la cu La Bisbal, y simo. Ya no y la explotación sinó que es la t en el antiguo

to: el corcho qu rras, montañas nas de dolmene los que tiene forma de disco fábricas, y de bricas, que pro productos de est

mente prospera edad, industri

toritat militar va donar al mateix alcalde, el 20 de febrer de 1014, sobre els balls de Carnaval, ordenant que el producte del contrapás fou lliurat al capellá director de l'Hospital, per tal de distribuir-lo per meitat entre els malalts i els pobres vergonyants. No era pas la primera vegada que les autoritats que governaven Catalunya en nom de Napoleó I procuraven harmonitzar les festes i diversions amb la beneficéncia i la caritat.

Un dels darrers documents de la dominació francesa a La Bisbal fa referéncia a l'estada que va fer-hi el mariscal Suchet, amb el seu Estat Major. El 23 del susdit mes de febrer, el capitá de gendarmes Semper assabentava a l'alcalde que l'endemá hi arribaria el duc d'Albufera amb altres generals, i li deia que disposés allotjament a casa la senyora de Miquel — seria una de les millors de la vila-, que ordenés per pregó que els carrers fossin "extremadament nets", escombrant cada veí el seu troc, sots pena de 25 pessetes de multa, i que el Consell municipal, el jutge de pau i el seu assessor estiguessin reunits a l'aribada del mariscal per a la presentació

Un més després, el 24 de març, el mariscal Suchet, amb el seu exércit, acomiadava, a les vores del Fluviá, tantes vegades tenyit de sang francesa i espanyola, a Ferran VII, que tornava al seu reialme on era rebut com un salvador de la pátria, amb gran entusiasme i alegria...

CARLES RAHOLA

## La Bisbal, capitalidad del Bajo Ampurdan

Bañada por el rio Daró y en medio de una comarca fértil, con bosques y huertas. La Bisbal, cabeza de partido y del Bajo Ampurdán, es el centro de una extensa comarca agrícola, que reune todos los viernes en sus famosos mercados, ya sea para la compra de ganado, ya para la venta de propiedades, o para tratar de herencias, pleitos y otros asuntos dependientes de la curia.

La Bisbal, y su agregado de San Pol, on seis mil habitantes y a 28 kilómetros de Gerona, ha sido siempre una ciudad agrícola. La abogacía le ha dado lustre. Oly con ia agricultura, vida. Pero, en el renacimiento de las fuerzas del país, ha encontrado un empuje industrial importantísimo. Ya no es el comercio solamente y la explotación de las riquezas naturales, sinó que es la transformación de los productos; si continúa siendo importante judicialmente por su Juzgado de 1.ª Instande cia, por su prisión de partido, instalada en el antiguo castillo, si administrativamente prospera con el Registro de la Proedad, industrialmente ha hecho un salto: el corcho que se recoge en las Gabarras, montañas abundantes en caza y llenas de dólmenes, es elaborado allí mismo, y no solamente en la forma primiti-Co va de tapones a mano o a máquina, de los que tiene fábricas, sino también en orma de discos, de los que poseee tres lábricas, y de aglomerados, con dos fábricas, que producen gran variedad de productos de esta nueva materia.

Pero la principal rama de su industria — ya que la de tapones es común a todo el Bajo Ampurdán, es la alfarería (La Bisbal, por su situación en terreno arcilloso, ha sabido aprovechar esta ventaja). Existen doce fábricas de cerámica y tres de azulejos, que producen la diversidad más grande de modelos y objetos, tanto para la construcción como para decoración interior y uso doméstico, de tal manera, que no solamente provee a toda la comarca, sino que exporta en grandes cantidades.

Pero aun posee La Bisbal otra especialidad, la más conocida de las personas de buen paladar, y son los farnosísimos bizcochos fullats, ligeros, dorados, frágiles y sabrosos, como no se fabrican en parte alguna, y que quien los ha saboreado una vez no deja de alabarlos. La Bisbal los produce y los exporta, y prueba de esto es la existencia de cinco fábricas de esta tan excelente pasta seca.

Las ferias de La Bisbal son tan renombradas como sus mercados, y la abundancia de ellas pregona su éxito: celebra una el primero de Enero, el lunes de Pascua, por San Pedro, y el primer domingo de

Noviembre. Sus fiestas son: la resente, de la Asunción de Ntra. Señora, y la del mes de Septiembre.

Con numerosas vías de comunicación, importantes carreteras y el ferrocarril económico del Bajo Ampurdán que va de Palamós a Gerona y la circunstancia de la capitalidad de la comarca y sus numerosos pueblos que la circundan, es una ciudad constantemente visitada por los forasteros

Tiene tres teatros y dos cines, y n descuida por eso, la parte cultural, ya que cuenta con tres colegios y cuatro escuelas de niñas, cuatro de niños y una mixta para párvulos.

Tiene una Cobla famosa, "La Principal", que se disputa la primacia de la comarca con la de Perelada, para las sardanas

Deportivamente, cuenta con una importante sociedad, la U. E. Bisbalenca que poseee un magnífico y espacio o campo de deportes.

La Bisbal, cabeza de distrito electoral de tendencia netamente liberales y republicanas, ha sido un centro electoral de primera importancia.

## La Bisbal: Agost 1297

Programa general de festeigs que 's celebraran els dies 15, 16, 17 i 18, amb motiu de la festa major

La vigilia de la festa, el Patronat administrador del llegat fundat pel malaguanyat benfactor bisbalenc senyor Josep Colomer Vazques, distribuirá bóns d'especies i una quantitat en metálic als necessitats de la ciutat.

Dia 15. — A dos quarts d'onze del matí, Ofici solemne en l'Esglesia Parroquial, amb assistencia de les autoritats locals. La Capella de música cantará una inspirada missa amb acompanyament d'orquestra.

A les 12, sardanes a la Plaça de la Constitució per la cobla Nova Armonía.

A dos quarts d'una, Sardanes vermouth a l'Ateneu Pi i Margal! per la notable orquestra-cobla "Barcelona".

A les 3 de la tarda magnificent concert en el saló de consúm d'aquesta associació per la mateixa entitat musical.

A les 4, ball d'entrada en el café de les Delicies a carrec de The Deling's Jazz, augmentada pel reputats t'zigants Planes de Barcelona.

A les 5, Inauguració Oficial de l'Exposició de labors dels alumnes de l'Escola de Belles Arts i Oficis, per les autoritats locals i provincials. Aquesta Exposció, únic número cultural del Programa de festes, podrá visitar-se aquests dies i successius fins a últims de mes.

En aquesta mateixa hora gran sessions de cine i atraccions de primer rdre en el Gran Saló Olympia, a carrec de la "Revista América".

A dos quarts de sis audició de sardanes a la Plaça de la Constitució.

Grandiós partit de futbol entre'ls primers equips "Olot F. C." i U. E. Bisbalenca.

A dos quarts de vuit concert en el Pssseig de Masimon Asprer.

A la mateixa hora selecte audició resardanes a cárrec de la "Cobla Bar-

celona" davant de l'histatje de l'Ateneu Pi i Margall.

A les 10 de la nit ,altra audició de sardanes en aquesta entitat per la mateixa cobla, i seguidament ball de societat en la sotsdita entitat.

A les 12 ball de societat a l'Escut Emporitá a carrec de Nova Armonía.

Ball en el saló de les Delicies pels t'zigants Planes.

Dies 16 i 17, l'ordre del Programa será al mateix a excepció del partit de futbol, quins contendents serán el Palafrugell F. C. i el Rápit de l'Europa

Dia 18. — En el Camp d'esports de l'U. E. Bisbalenca s'hi celebrará un Gran concurs de Sardanistes menitzat per les reputades cobles "Antiga Principal", La Principal i La Selvatana.

A les 8 de la tarda grans aundicions de sardanes devant de l'Ateneu Pi i Margall i L'Escut Emporitá.

A les 10 sardanes novament a l'Ateneu Pi i Margall, i seguidament aquestes dues entitas celebrarán balls de societat.

concurrencia, per altra banda, en el Bar Peracaula hi actuará un renomenat Quintet-jazz en obsequi de la seva nombrosa concurrencia, per altre banda, en el Bar Candaler és molt probable l'actuació duna entitat artística de primer orci e.

## AL REVÈURE LA PATRIA

Com van els pelegrins al santuari joh poble ben volgut! jo vinc å tu, car tu ets per mi dels vells records sagrari, d'aquells records qu'ensems tu i jo em viscut. Amb tu remembro aquella llar ditxosa que fou de ma infantesa el dolç bressol, i el vell casal d'on va sortir ma esposa, musa gentil de mos més purs amors. Els anys i la dissort en terra llunya van escampar la neu per mos cabells; mes sempre ha bategat per Catalunya, ma santa mare, lo meu cor fidel. 10h, Empordá! 10h, plana encisadora! 10h, vell castell que guardes la ciutat! joh, amics del cor que lo meu cor enyora, que amb mi patireu mos primers esbarts! Jo vinc avui, germans de la encontrada, com un romeu que torna, el cos fexuc, llassats els peus, per darvos l'abrassada i cridarvos ben all el meu salut. ¡Salut à tots!... Demà, quan la campana del meu Desti fatal torni à brandar, vullaume fer un lloc en la sardana qu'ensems el còs i l'ànima agermana per dirvos: «¡A reveure! ¡Deu vos guart!»

La Bisbal

ARTUR VINARDELL.

## Ateueu Pí i Margall

FESTA MAJOR DF 1927.

Com cada any, aquesta Societat político-recreativa contribuirá enguany a donar a la Festa Major la nota d'animació i alegría jovenívola que li pertoca. Com cada any tindiem la satisfacció de oferir als forasters i als de casa, aquells concerts selectes i aquells balls per demés lluits que han donat fama d'espléadida i de tenir gust exquisit a aquesta benemérita Entitat fogar de la democrácia bisbalenca.

I tots els festeigs els oserim als nostres consocis amb el mínim de cost, no obstant ésser quantioses les despeses a fer; i als forasters, completament gratuits. Si, forasters que vindreu a gaudir de la nestra Festa Major: les hores que passareu de delitós esbarjo e naquesta Societat no us han de costar el més petit estipendi; al contrari, molt honrats ens considerarem nosaltres de tan grata companyía; en aquesta casa no s'ha practicat mai la descortés i mercantil acció de convidar i després fer pagar el gasto. Peró si la Festa; predilectament, es fa per a vosaltres!

La cavallerositat i franquesa qualitats genuines del nostre poble les notareu immediatament que traspasseu el llindar d'aquest casal. La sobrietat del decorat, la efigie de l'august repúblic i Mestre que presideix el local, l'ambient germanívol i el tracte afectuós i condescendent de l'habitual concurréncia, tot, us donará la sensació de la més gran austeritat, de que aqui s'hi congrega el veritable poble, el que lluita, i us allunyará la més petita ombra de que aixó sigui un antre del perniciós vici disfressat d'un vulgar ball d'entrada.

La forma de contribuir a l'esplendor de la festa, será la més escaienta i digna d'aquesta important Societat. I com un avantgust a les hores de pler i alegría que tan acceleradament s'apropen, us direm que, per a amenitzar els diferents festeigs organitzats comptem amb la valuosa cocoperació de la célebre COBLA-ORQUESTA BARCELONA, qual valor artístic és abastament conegut i la fama de la qual ressona per tot Catalunya.

Amb tan bella perspectiva, estem segurs de que, com cada any, d'aquest Ateneu irradiará la llum fulgurent del clou de la Festa Major, i que els extraordinaris concerts, balls i sardanes, tot a guisa de música nostrada, contrarrestará la música exótica, de sabor de cabaret i de grata-cels, qual só estrident exhalará en altres indrets menys afortunats.

A tots els seus festeigs us reitera la invitació aquesta Societat. La Bisbal i agost de M.CMXXVII.

Els festeigs que celebra aquesta entitat sobresurten dels demés: o sinó ve-

Sardanes - vermouht durant els tres primers dies a les 12 del mig dia.

Selectíssims concerts durant la tarda. Grandioses audicions de sardanes escollides nomenades vermouth durant el cap vespre.

Repetició d'aquesta audició a les onze

de la vetlla.

A les 12 nit lluidíssims balls de socie-

tat.

El quart dia de la festa, noves audicions de la nostra dança a les 8 i a les 10, i ball de societat a continuació.

COQ - D' OR

## CINE OLIMPIA CS. 15 LA BISBAL ARCS. 1

contraction of the series of t

FESTA MAJOR DE 1927

Extraordinari esdeveniment artistic per els dies 14, tarda i nit, 15 i 16 tarda. DEBUT de la celebrada companyia Argentina de Comedies i Revistes Atracciones América formada per les primeres figures Isabelila Fernández, ballarina; Srta. Siria, cançone ista; Ampar Fernández, gran actriu; Rómulo Daniello, Director;

Rogeli Rius, actor cómic; Sr. Macarena, celebrat transformista.

Representació de revistes de gran espectacle i de estupends quadros cómicslírics acompanyats de grans nombres musicals.

Hermoses decoracions: Luxosos vestuaris propietat de la Companyia

Presentació esplendida: Élegancia.

Presentació de la cron propietat de la Companyia

Presentació de la gran cançonetista d'aires regionals Na TRINI SERRANO Presentació de magnífics quadros per conjunts de formoses senyoretes de la Companyia, acompanyades de música bonica i alegre.



## CAFE DE LES DELICIES

## IOSED AVELLI

SITUAT EN LLOC MES CONCORREGUT DE LA CIUTAT

Piano elèctric amb selecte repertori de pesses de les mes modernes. Begudes gelades :: Horchata valenciana :: Licors de les millors marques :: Llet llegitima de vaca disponible a totes hores :: Obert tota la nit.

Durant els dies de la festa major: Sel lectes i esplendents balls d'abonament organitzats per la comissió « Colla del 16 », amenitzats per el notable sextet «The Dligt's Jazz» augmentat amb el famós Jazz del Tzingans Planas del Tívoli de Barcelona

Arcs, núm. 6

DE FRANCISCO PERICH

SAN HILARIO SACALM (GERONA)

50, espaciosas habitaciones, confort moderno. Agua corriente, y fría.

Cuarto de baño. Luz electrica y timbres. Espléndido salón para fiestas.

Abierto desde el 15 de mayo al 30 de octubre!

LA BISBAL

Fa set anys que un estol de joves amants de la cultura física, llen aren la idea de crear una societat esportiva en la nostra ciutat. Mantes voltes s'havia intentat peró mai havia pogut portar-se a cap; aquesta vegada, tanmateix, iou un fet lo que molts creien poc menys que irrealitzable.

Es convoca a una reunió general, a tots els que simpatitzessin amb el projecte, en les Cases Capitulars i es nomená una junta organitzadora en la que hi estaven representades totes les societats bisbalenques i el 15 d'agost d'aquell any s'inaugurá el nostra camp magn'ficament situat, al costat mateix del passeig. El primer partit fou jugat entre el Palafrugell i un equip de Barcelona firmat a base de reservistes de les primeres entitats esportives de la capital. Dos dies després el Port-Bou F. C. i l'Ateneu Deportiu de Sant Feliu de Guixols, llavors campió de Catalunya de segona categoría, jugaren una partida interessantíss ma que dificilment oblidarem.

Remarquem que a La Bisbal començá a jugar-se a futbol molt més tard que a Girona, Sant Feliu de Guixols, Figueres, Palamós i Palafrugell, quins equips respectius havien ja assolit en aquella data la suprema distinció de campions pro-

Peró tot fou el comencar: sigui per la novetat, sigui pel nostre carácter apassionat, sigui pel que es vulgui, el cert és que l'entusiasme s'encomená, au nentaren prodigiosament les llistes de socis i amb un voluntariós equip format per joves locals, la totjust naixent "Unió Esportiva Bisbalenca" compareixé aquel! any al campionat del Grub B. La sort ens fou adversa i el nostre paper va ésser, per cert, ben poc airós.

Veient llavors amb greu disgust de tots que ens seria completament impossible de moment el col.locar-nos ertre els primers equips provincials amb jugadors de casa nostra (poc bregats en la lluita i inferiors en técnica als altres) i freturosos per altra part d'enlairar-acs, buscárem en altres cercles (Girona, Palafrugell) els qui amb més encert puguessim defençar vostres colors. Fou una equivocació lamentable, de la qué avui palpem les consequéncies.

Comença aquí la gloriosa campanya del nostre equip, vencedor del Port-Bou. llavors campió provincial, en el seu propi camp, per grossa diferéncia; del Palafrugell en la memorable jornada de L'Escala (data culminant en el nostre futbol); del Deportiu de Sant Feliu de Guixols, de gloriosa história. V ncérem també a molts altres equips provincials.

I guanya el campionat del grub B i sortim vencedors en els partits de promoció amb el Farnés passant llavors al

Desfilen pel nostre camp l'Espanyol amb En Zamora, En Zabala i En Pelaó; el Júpiter complert; una selecció del Barcelona amb En Llorens a la porta... i, en ell Palafrugell i Girona, els dos cercles rivals juguen la partida més interessant que jamai hágim presenciat a casa

S'acaba, peró, aquella temporada tant curta com esplendorosa; comen ren els partits dolents i amb ells un campionat desastiós en el que es palesá la manca d'entusiasme dels qui per própies conveniéncies defensaven nostres colors.

I vingué la desfeta; comencen les deseroions; les juntes prescindeixen d'alguns jugadors i per fi, amb el beneplácit general, els qui fins llavors ha n format el nostre infantil de grata ecordanca passaren a constituir el prime equip.

Animosos, pelns de bona voluntat al prir pi combaten endebades amb equips de superior técnica; de tant en tant algun resultat aillat, ve a reanimar los.

Més els entusiasmes decauen prompte i avui el futbol bisbalenc atravessa moments crítics que sols la bona oluntat de tots (jugadors, directius i públic) podrán resoldre satisfactoriament.

Heus aquí en poques paraules el breu historial esportiu bisbalenc; afegim-hi les curses ciclistes que, sots la protecció de la Unió Esportiva, no fa pas molt han tingut lloc (manifestacions aillades que ens limitem a apuntar breument)

S'ha fet quelcom, peró, podría fer-se molt més.

No dubtem vindrá un dia en que tots els bisbalencs ens convencerem de la grandiosa importáncia de l'esport i hi aportarem, sens excepció, el nostre esforç entuciasta i desinteressat.

Que sigui tot lo que en aque i sentit es faci per a major glória de la ciutat bella que ens ha vist néixer i que tots

JOSEP DE LINARES

Subscriviu-vos a

LA NOVA REVISTA

gran publicació catalana de literatura i d'art



El párroco. — ¡Hija mía, he visto a un joven que te besaba! ¿Qué has he-

La hija. — He vuelto el otro carri-

/RESTREEMENTED RESTREEMENT RES

## Lo mas grande

Grandes y poderosos de la tierra, que el mundo dominais a todas horas. le dais la paz o lo encendeis en guerra cual Neptuno las aguas y las olas.

Ricos v potentados orgullosos, poseedores de todas las riquezas, que dais la vida o la quitais gozosos y corrempeis del mundo las bellezas.

Yo sé de unos placeres venturosos, los más grandes, más puros y más bellos vedados a vosotros, oh colosos!

Una virgen amar, pura y hermosa, crear una canción simple y alada y cazar por los campos mariposas.

J. PUBILL

La Bisbal.

PROPIETARIO

Tengo para distribuir en préstamos hipotecarios más de

500,000 pesetas

ya sea a cortos como a largos plazos, y al interés legal.

Banco Hipotecario de España

Urgencia, seriedad y extremada reserva en los encargos.

PEDRO GRANÉS CARÓS

Consulten (que nada les costará y lo tendrán comprovado) a

Agencia en BARÇELONA

consulta de 11 a 1.

Calle Santa Ana, 5 - 1.º (junto

Rambla Canaletas). Horas de

Compra y venta de fincas rústicas y urbanas.

Dinero a elegir de particular o del

#### SONETO Oh donzella empordanesa!... qui pogués, lliure d'afanys, torna als temps de jovenesa d'aquells ditxosos quinze anys!...

\*

La Bisbal, 19 Juliol 1927.

F. CARRERAS PADROS

A una bisbalenca

POSTAL

Oh donzella bishalenca

fas dentella a qualsevol!...

Oh donzelleta galana,

la mes fresca i mes gentil,

que tens ritmes de fontana

i clarors d'auba d'Abril!...

Ch donzella riallera,

la d'esguard enlluernador,

Oh donzella franquesana

esbelta com la palmera,

i bella com una flor!...

atractiva i complascent

que puntejes la sardana

tota gracia i formosor,

amb devot reculliment!...

Oh donzelleta aixerida,

que amb la bellesa exquisida

als cors fas florir l'amor!...

qu'ts hermosa com un Sol

i com fruita primerenca

"Como los astros, en cada revolución diaria, parecen elevarse y declinar, así las razas parecen hundirse o elevarse en el horizonte. Quien las observa en el momento en que declinan las declara inferiores; quien las suprende en el momento de la ascensión las proclama superiores. Pero, hata ahora la inferioridad o superioridad no han sido más que fenómenos relativos".

Colajanni: "Latinos y anglosajones". XV.

De igual manera que hay un pesimismo filosófico y otro artístico y otro económico, que no son sino manifestaciones de un decaimiento mental y voliti o, hay también un pesimismo fatalista antropológico, que pudiéramos llamar p r su objeto étnico. Según sus adeptos, no solamente hay razas superiores e inferiores, sino que las hay jóvenes y caducas. Para las primeras el porvenir es sonro ado y luminoso; a las segundas no las espera sino la disolución y la muerte. Inútil es que los pensadores, los sabios, los inventores, los industriales y los trabajadores de todos los oficios se esfuercen por levantar su nivel material y moral. Sus razas viejas; han realizado su evolución en el tiempo y no les queda sino ver resignadas como las adelantan las que llevan encendida en sus manos la antorcha de la vida y esperar el moment ) trágico en que desaparecerán para siemore, sin dejar siquiera tras si el menor reguero

En Europa somos los españole que nos sentimos más inclinados fatalismo, tal vez porque en nuestras nas corre sangre árabe. Desde lurgo, declaramos inferiores a todos los lion e attende las fronteras. "España cimos — es un pueblo agotado. Haco plido su misión en la Historia. Son germanos y los eslavos y los anglos nes los que tienen que inyectarnos san

nueva para vigorizarnos y restaurri

tras energías perdidas.

Sin embargo, los germanos, or 423 años antes de Jesucristo entr en relaciones con los romanos, no una raza, sino cuatro. Tácito los II ba Ingavones, Istavones, Hermione agrupaba en el cuarto orden más de te subrazas distintas. En todas ella tradición hacia romontarse el origen los teutones. (De Teusch) a los tiem más remotos. En el suelo alemán ha a recido el primer esqueleto fósil. Cua España estaba despoblada, lo que a es Germania era ya un territorio asol por las guerras y devastado por in ciones norteñas .

En cuando a los esclavos, todo d do sabe, después de Schaffarik m taban establecidos en Europa des antiguedad más remota con el nombre sporos o wendos, que son una deliva de la raza aria o indoeuropea, la vieja del continente. Por otra parla hay raza eslava pura; se halla mezo en Rusia con la sangre mongólica Polonia, con la sármata, y en m otras comarcas, con la turca. germana. Llamar raza joven a la va es casi lo mismo que conceder la nominación a las que pueblan las del Ganges, del Tigris, del Eutra del Jordán.

Queda la raza anglosajona: nu inferior a la de los inmigrados'

El preciso renunciar a la idea de darwinismo étnico; porque de igui nera que no hay razas viejas ni jo puesto que la vida se renueva con mente en todas ellas y sus mezul incesantes, tampoco hay razas supe ni inferiores, sino de un modo dos corres gente y eventual. Hubo un mome mo Distrito, superioridad para los chinos, par tret, Perata egipcios, para los griegos de Tem a la termina y de las Termópilas, para los me los de Cruill nios de Filipo y de Alejandro, pe existiendo p romanos de Escipión, de César y de gusto, para los sarracenos de So los moros de España, para los m y los flamencos de las comunidades los franceses de Luis XIV, de 11 clopedia y de la Revolución. la superioridad se desplaza, no las razas decaigan, sino porque e

más frecuen tas y por in conocerlo. cura simple todas partes noble, se h te ardiente,

no una mezcla de la celta, tan an como el mundo habitable, y la gen En lo que atañe a América, no la no decir que la historia de los abo nes no ha podido determinar la a dad de los primeros habitantes del continente y que los actuales descri de europeos, lo mismo en la América tánica que en la española. En esto, en todo, Sergi y Colajanni viero claro que los contemporáneos de gler. "¿ Qué queda de anglosajón. gunta Colajanni — en la pobla los Estados Unidos? Una débil! que se atenúa cada día más. Sola los irlandeses inmigrados en los i 50 años son más de cuatro millo en este último cuarto de siglo pa otros dos). El elemento anglosa diluye, además, por ser su natalil

La Roser Sere Ramió i Saura

Despacho - GERONA

Plateria 9 — Teléfono Urbano 134.

## Hotel de Josep Sallera

Immillorables serveis ¾ Habitacions de primer ordre % Quartos de bany % Moço a l'arrivada de tots els trens % Garatge % Saló reservat per a banquets.

EL MILLOR SITUAT

LA BISBAL

Carrer dels Arcs, 17. Teléfon, núm.

carbón y '; agua; I andon n s greso, su fi la obra de humano. N savia fecun a vica. A clarer que habitaires los arrastra

inextinguible Agenc

Barcelor Gerona, F Transporte toda cla Dicha cor

AGENCIA

CELE

Plaza

......

Inaugurós de los con tricidad en e gestiones que para llevar calificarse in trascendenta

los pueblos de otros q dificil este s mos de la b tamientos recurso que ha nes la entic Eléctrica de no muy lejar

A título

inados a

n nuestras

sde lurgo,

os los lioni

ado. Ha co

toria. Son

los anglos

ctarnos sam

restaurer no

cristo entra

anos, no e

cito los lla

Hermione

n más de ve

todas ellas

el origen

a los tiem

lemán ha a

fósil. Cua

, lo que al

ritorio asola

s, todo de

ffarik, que

ropa desde

n el nombre

una deliv

ropea, la

otra pari

halla mezo

mongólica

y en m

urca, ...

ven a la

onceder to

blan las

del Eutrali

jona; nu

ta, tan an

y la gem

ica, no ha

de los abo

nar la an

antes del

ales descri

la América

En esto,

nni viero

neos de E

losajón -

débil ti

más. Solar

tro millor

siglo pasa

natalila

la idea

e de igua

ueva con

us mezu

za, no

ner

TTI-

re-

rados"

cue se llamaba sangre animal se llama carbón y más tarde electricidad y salto ¿ agua; porque en un lado las comunicaciones son más fáciles o por cien circunstancias fortuitas y pasajeras.

Las razas no envejecen sino cuando alandon-n sus ideales de libertad y de progreso, su firme voluntad de colabovar en la obra de redención y de enaltecimiento humano. No son los pueblos jévenes sino cuando sienten en sus venas bervir la savia secundadora del pensamiento y de la vica. A los egoístas nos halaga dedar que somos superio es a todos los habitanes de la Tierra a los pesimistas los arrastra el deseo de declarar que somos decadentes y moribandos: pero le mis frecuente es le primero. "Asi, a tientas y por instinto — ha escrito William James, - has juzgado a tu vecino sin conocerlo. Abandona tal ilusión y procura simplemente conocer la verdad. En todas partes, desde lo más bajo a lo más noble se halla la misma vida consciente ardiente, plena de voluntad múltiple, inextinguible, como los ardientes rayos del

ANTONIO ZOZAYA

#### Agencia de Transportes B. B. B.

SERVICIO DE RECADERIA

Barcelona, Besalú y Viceversa Gerona, Puente Mayor, Sarriá, Cornellá de Gerona, Bañolas, Seriñá y = Besalú. =

Transportes de muebles sin embalaje y toda clase de equipaje y recados.

Dicha compañía, cuenta con varios camiones. A todas horas se reciben encargos.

AGENCIA EN GERONA: CELESTINO TEIXIDOR

Plaza de la Independencia, 6

#### 

## Electricidad

PERATALLADA

Inauguróse con todo esplendo el día de los corrientes el suministro de electricidad en este pueblo y en el de Canapost coronando con el éxito las laboriosas gestiones que emprendió dicho Municipio para llevar a cabo esta mejora que debe calificarse indudablemente como la más trascendental desde muchos años a esta

A título informativo mencionar os los pueblos recientemente electrificados correspondientes a este misin mome mo Distrito, que son: San Sadurní, Ullasinos, par tret, Peratallada, Canapost, y p. óximos de Tem a la terminación de los trabajos técnicos a los Dos de Cruilles y San Miguel de Cruilles; existiendo por otra parte en estudio el de otros que por su situación hacen difícil este suministro pero que no dudamos de la buena voluntad de los Ayuntamientos respectivos y del elevado concurso que ha de dar como en todas ocasiones la entidad suministradora Energía Eléctrica de Cataluña, S. A. pasarán en no muy lejano plazo a ser una realidad.

Esta comarca puede considererse altamente orgullosa de la inmejorable electrificación de que disfruta ya que incluso los pequeños pueblos y aldeas que por adolecer sus moradores de condición humilde, jamás soñar pudieron en disfrutar de esta importante mejora con sus grandes comodidades, hoy pueden contemplar las grandes líneas de alta tensión y el laborioso tejido de redes de distribución que les lleva el bienestar y que al propio tiempo les pone al nivel de los pueblos de más alto grado progresivo.

Por ello justo es reconocer la gran labor que realizan los Municipios llevando la transformación a los hogares y la que asimismo realiza con su verdadero interés y facilidades la potente Empresa suministradora y máxime teniend en cuen ta como ya en otras ocasiones se indicó que la mayoría de estos proyectos no pueden considerarse inducidos bajo el punto de vista de egoismo comercial.

Alentamos sinceramente a todos los Municipios que carecen de este importante adelanto, y asimismo a la Energía Eléctrica de Cataluña, S. A., para que continúen al unísono laborando como has ta el presente para el engrande simiento de nuestra Comarca.

#### COO - D' OR EL MEJOR REFRESCO

MAQUINA DE ESCRICIR "OLIVER" en buen estado, se vende

baratísima. Razón: en esta Admstrc.

Las enfermedades del

#### ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLCE DE ESTÓMAGO DISPEPSIA **ACEDÍAS Y VÓMITOS** INAPETENCIA FLATULENCIAS DIARREAS ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, etc. se curan positivamente con el

poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

35 años de éxito. 5 pesetas botella

### OUINTETO JAZZ-GIRONA

se ofrece al público en los meses de verano, para bailes, conciertos etc.

Escribir-C. Boix, Carmen, 57,

e ncasa de nueva construcción, 5 dormitorios, comedor, salón, galería, etc. punto céntrico.

Y un bajo de 115 metros cuadrados,

Darán razón en la carnecería de la plaza de San Francisco propiedad de Miguel Solé Mestres.

## PAR AALQUILAR: Segundo piso,

claro y ventilado.

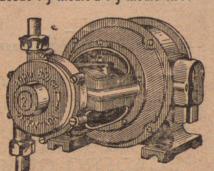
### Motor a gasolina «HERMO»

Nuevo modelo de alta precisión.

Alumaje por magneto de alta tensión.

Regulador a fuerza centrifuga.

desde 1 y medio a 4 y medio H.P.



Grupos Electrobombas «BLOCH»

......

Para rendimientos desde 300 a 100 000 litros hora.

Precios grupos completos desde 258 Pesetas.

- TRANSMISIONES GRIFERIAS PIDANSE CATALOGOS

BARCELONA y Caspe, 31

### SALON GRAN-VIA

Programa de emoción Para los dias 13 Y 14 de Agosto 1927 EXTRENO de la grandiosa producción dramática

## Héroes Modernos

La obra cumbre del famoso actor RALPH LEWIS y de la monisima actriz ELLA HALL.

Completando el programa seleccionados fims perteneciendo a la acreditada casa Gaumont.

## L'énica 🖁



-Yo no se porque V. no ha escrito aun, el elogio de las mujeres gordas -- me decía un amigo.

-Hombre, no se; no sabria decirlo. Además a mi no me gustan las mujeres gordas

Porque es usted un hombre de pesimo gusto.

-La verdad yo no se que el verdadero gusto consista en una mujer gorda. Los griegos ..

-Déjese de griegos y de romanos Eran una gente atrasada. De los griegos no me gusta nada, y de los romanos, solamente la merluza; la merluza a la romana. Aunque nosotros para merluzas nos pintamos soles.

-; Basta de chistes por Dios! Se desvia de la cuestión...

-No señor; no me desvío. En la gordura hay lo mejor. Gordo es el premio de Navidad que todos anhelamos; y en nuestro léxico decimos que "armamos la gorda" "la corrimos gorda"...

---- Y que tiene que ver esto con las

mujeres?

-Mucho.

-A mi me parece que nada.

-¡Hombre, que cosaas tiene usted! Pero mire, por allá viene una mujer gorda. Fijese usted qué opulencia, que exhuberancia, qué formas tan pletóricas. Esto es la raza verdad y no estas escobas con faldas cortas que vemos. Esta es la única, la indiscutible mujer.

En efecto pasaba por nuestro lado una mujer-camión, capaz por ella sola de estropear un adoquinado.

-Pues a mi me gusta. ¡Esto es un

-Un botijo. Si señor. Usted lo ha dicho. Pero con estos calores ¿ qué más quiere, que un buen botijo?

En el Gobierno civil nos ha entregado para su publicación la siguiente nota. "El Gobernador civil ha impuesto I quinientas pesetas de multa al Arquitecto señor Echevarría, por haber provocado en Llansá, al amparo de su cargo oficial y sin ponerlo en conocimiento de aquella autoridad actos públicos y solemnes que algunos de los concurrentes aprovecharon para insinuar en sus discursos marca tendencia política.

Habiéndose vendido números del cordero que sortean los vecinos de la calle de las Ballesterías, mayores del 2.000, autorizados gubeinativamente hasta el referido 2.000, se ruego a sus poseedores que exceden ... .....a cifra se sirvan pasar por el domicilio del Clavario para cambiarlos o reintegrarlos.

**IUNTA PROVINCIAL DE ABAS-**TOS DE GERONA

#### CIRCULAR

Debiendo llegar al puerto de Pala nós preximamente el Vapor 2 Demetrios L. Danielos" para desembarcar 2.000 toneladas de maiz, se hace público según órdenes de la Dirección General que dicho grano será cedido a los ganaderos de esta provincia al precio de 30'25 pesetas los 100 kilos sobre carro-muelle;

las operaciones de reparto inspeccionadas por esta Junta y las entregas confrontadas a presencia de un representante de la Asociación de ganaderos, sin que se efectue entrega de maiz alguno más que por medio de autorización visada por dicho representante, y sin que el cereal de que se trata se destine a la reventa ni a los Almacenistas.

Lo que se publica por la presente para conocimiento de cuantos esten interesados y afecte dicho desembarco.

Gerona, 12 d e Agosto de 1927. El Gobernador Presidente

PRUDENCIO R. CHAMORRO



so de Medicina e Higiene inaugurado en Sevilla,

en Octubre de 1924, por S. M. el Rey.

De venta en todas las Farmacias y Droguerias. - Pidanlo como aperitivo, vino de postre y digestivo, en todos los cafés y Restaurants

Representante: HERMENEGILDO VILARDELL

(SUCURSAL DE GERONA) (Sucesor de la Sra. Viuda de A. Mateu)

aprovecha la oportunidad para enterar a sus amigos y clientes de esa Comarca que demostraron deseos de adquirir un compartimiento en nuestra primera

ORAZA C para la custodia de sus joyas y valores, y que no pudieron satis-

facer sus deseos por estar todos comprometidos que, dentro breves días, poseeremos una nueva

de mucha mas capacidad y compartimientos, de la propia Casa Fichet, S. A. de París, habiendo empezado ya a tomar nota de

los pedidos que se nos hacen. Tenemos también montada una Sección especial de CAJA AHO

con abono del 4 por 100, devengando los intereses ya desde el día siguiente de impuestos.

EL SALO DE LES GRANS EXCLUSSIVES



Les temporades de l'IDEAL son una revista completa i curosament seleccionada de les obres mestres que va produint el cinema.

El públic que assisteix a les presentacions de aquest SALO no té res a envejar als de les poblacions més avençades.

Extraordinàries adquisicions per a la próxima temporada.



## LITHINES SALUD

Preparación dosificada para obtener al instante la mejor AGUA DIGESTIVA DE MESA

> de resultados eficacísimos en las enfermedades del Hígado, Bazo, Riñones e intestinos.

DEPOSITO: Mallorca, 517 - BARCELONA - Teléf. 5523 M. AL POR MENOR: En todos los establecimientos acreditados.

Curación infalible del cólico nefrítico.

#### MAL DE PIEDRA

Antes se medicaba tomando aguas en Balnearios. ::: Hoy se cura tomando HERBENSURINA en casa.

DEPÓSITO: Casa Salus. - Fontanella, 7. - BARCELONA. AL POR MENOR: En todas las farmacias y centros específicos. LITINES SALUD Y HERBENSURINA los prepara el farmacéuiico D. Jesús

Planells Marqués en su laboratorio Químico - farmacéutico de

LA BISBAL. - Constitución, 2. - Teléfono, 46

El próximo día 15 festividad de la Asunción, se celebrará en Puigce dá una gran fiesta de aviación. El programa es el siguiente:

A las 9.—Llegada de un avión de la Liga Aeronáutica de Cataluña, pilotado por el señor Canudas.

A las 4.—Audición de sardanas en el campo de aviación y disparo de fuegos japoneses.

A las 5 y media. - El piloto señor Canudas, elevándose en el campo de aviación, efectuará varios arriesgadísimos vuelos, extendiéndose, además, sobre Puigcerdá y su comarca. A su partid se disparará una formidable traca valenciana.

El piloto señor Canudas partirá en vuelo para Barcelona a la mañana del siguiente día.

MÉDICO

MEDICINA GENERAL ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES

Consulta: De 11 a 1 mañana. » 4 a 6 tarde.

Calle de Ciudadanos, 6, 2.º GERONA

Durante los días 14, 15, 16 y 17 de los corrientes celebrará su fiesta mayor la villa de Ribas de Fresser.

Para amenizar los actos que se celebra rán ha sido contratada la aplaudida orquesta "La Principal", de Perelada

La Comisión permanente de la Diputación ha nombrado Director de Instituto provincial de Higiene a don Gabriel Ferret Obrador y Arquitecto a vincial a don Emilio Blanch Roig.

En San Feliu de Guixols cayóse de una bicicleta que montaba el joven Juan

En el próximo otoño el pintor señor Martínez Tarrasó hará una exposicion en el Ateneo.

Fuentes Ferrando, de 23 años de edad, produciéndose magullamiento general y

Fué transportado al Hospital de dicha

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* TEATRO GUIGNOL (TITELLAS) Grandes funciones para mañane domingo y pasado mañana lunes en el

BAR DE EMILIO MASO a las siguientes horas: A las 11 de la mañana. A las 3 de la tarde. Y a las 9 y media de la noche. RISA CONTINUA EN EL AIRE LIBRE CONSUMACIONES HELADA'S

La Comisión de festejos del Ayuntamiento de Palamós ha organizado para los próximos días 20 y 21 gran les fiestas extraordinarias con la cooperación de las orquestas "La Principal" de La Bis-bal y "La Principal" de aquella villa.

Mañana domingo el primer equipo de la U. S. Figueras se trasladará a San Feliu de Guixols para contender con el

CALLE JULIO GARRETA

STOCK BERGOUGNAN

TALLER DE REPARACIONES

GERONA Tel. 144, Urbano

primer equipo del C. E. I. D. A. de aquella ciudad.

Dicho partido es el penúltimo de la Copa Cataluña.

Ha sido declarada exceptuado del servicio en filas el soldado Juan Olmos Ruiz del regimiento de San Quintín.

- AGENTE RAMO INCENDIOS -Se desa uno que sea productor verdad; serio y bien relacionado en esta Capital y resto Provincias.

Gozará BUEN SUELDO Y BUE-N ACOMISION. Ofertas con detalles en la Administración de este Periódico

El día 15 de septiembre próximo se celebrarán en la Diputación las · ubastas para la construcción de los caminos vecinales de Pardinas a Ribas de Fresser de Bañolas a Gallinés, con ramal a la carretera de Bañolas a la de Besalú a Rosas, por Fontcuberta, trozo p mero, y de Romañá de la Selva a la carretera de Calonge a La Bisbal.

Mañana domingo y pasado mañana lunes festividad de la Asunción, jugarán en el Estadio de Vista Alegre dos interesantes partidos de futbol los primeros equipos de la Unión Deportiva Gerona y Poble Nou, F. C.

Ayer tarde los vecinos de la pieza de. Mercadal y calles advacentes celebraron la tradicional "faixina" en la Barca, bailándose dos sardanas.

MUEBLES PALET R

Fabricación propia n Ebanistería artística

movida por fuerza motriz in Especialidad

muebles de gran lujo

LA BISBAL

Fábrica: Calle Doctor Robert - Almacén: Calle de Valls

Para esta noche, a las 10, está anunciado un concierto a cargo de la orquestina "L'As" de Anglés, y para después, baile, con el consabido baile de obseguio.

#### D. Camilo Fontbarnat CIRUJANO - DENTISTA

Participa a su numerosa y distinguida clientela, que desde el primero de Agosto hasta el 11 de Septiembre sólo estará al frente de su gabinete los sábados, po rpasar el verano con su familia en su casa torre de Malgrat.

En Palamós se están realizando activas gestiones para lograr un Asilo para viejos desamparados.

En Olot se ha declarado un incendio en una fábrica de sillas propiedad de los señores Juan Bartrina la Peña y Francisco Roda Aulet.

El edificio, maquinaria y géncros que había en la misma han quedado destruí-

Las pérdidas se calculan en unas 35.000 pesetas, estando todo ascgurado. El siniestro se considera casual, producido por una colil·a.

Se han quedado sin trabajo 30 obre-

## Transportes rápidos

\*

Servicio diario con auto camión para La Bisbal, Palafrugell y Palamós por la agencia Pujol Hermanos

PARA ENCARGOS: RECADERO COMAS Calle Ciudadanos, 14

\*

En las últimas sesiones d ela Comisión provincial permanente el Preside te don Federico Bassols puso en conocimiento de la misma que, al pasar por La Bisbal la colonia de asilados en la Casa de Misericordia, que veranea en Palamós, el

Ayuntamiento de aquella ciudad posen espléndidamente a los expediciona io tribuyéndoles pastas y refrescos, que la ron servidos por un grupo de seionia algunas señoras; y como este acto altruismo y de consideración al desp ciado merecía los mayores elogies y fuese debidamente recogido por la Co poración, propuso se acordase significantes a dicho Ayuntamiento el testimorio sentido de reconocimiento por su bener rita acción, extensivo a las señoras y ñoritas que cons u concurso la realzar acordándose de conformidad con los puesto por la Presidencia.

Consultorio para enfe medades de la gargant nariz y oído Bernardo Elcarte

Rambla de Pi Margail, 12 - pral, GERONA De 4 a 7.

Revista de Catalunya. El nú en esta importante Revista, correspond al mes de julio, contiene el siguiente

'Ferran Soldevila, "La nostra històr vista pels historiadors británics (M. Hume); Víctor Castre, "Arthur l baud o el resultat del Romanticis A. Esclasans, "Etica del bon lec Carles Rahola, "Una notable vida d criptor i artista: Xavier Monsal (assaig per a una biografia sentime Paul Valéry, "Discurs de recepcióa cadémia Francesa"; Joan Sacs, "C de l'Anti-Impressioni-me".

Además publica la "Revista de talunya las secciones acostumbradas y retratos de Monsalvatge y Valéry.

-SE DESLAN dos habitacione principal o primero, en sitio céntri esta ciudad. Razón: Subida Cate 4, pral. De 7 a 9 noche.

EL MEJOR REFRESCO

Banco Urquijo Latalán Delegación de La Bisbal

de Tesetas.

Calle de los Arcos,

Este Banco realiza toda clase de operaciones de carácter bancario y especialmente se ocupa de la compra y venta de Valores en las Bolsas de España y Extrangero; Descuento y cobro de cupones y títulos amortizados; Descuento y cobro de Letras; Giros y Cartas de Crédito; Custodia de Valores; Cuentas corrientes y de Crédito con garantía de Valores Nacionales.

## Bancos que integran el grupo Urquijo

BANCO URQUIJO de Madrid, Capital: 100.000,000 Pesetas. — BANCO URQUIJO CATALAN de Barcelona. Capital 25.000,000 Pesetas. — BANCO URQUIJO VASCONGADO RIAS de Gijón, Capital: 10.000,000 Pesetas. — BANCO URQUIJO VASCONGADO RIAS de Gijón, Capital: 10.000,000 Pesetas. — BANCO MINERO INDUSTRIAL DE ASTU-

Corresponsal del Banco de España

Dirección Telegráfica: "Caturquijo"

letin de El R. OR

Con autorizaci Prohibid -¿ Cuánto ti

o de esta hoste -Catorce ai -Debéis esta -Gano lo s nada más, po los que honras uctos no puede o si no tengo ri ación que por

onciencia está tr -¿Sois curio -i Jesús!...

de Aposto

carte

## Ricard Saguer i Canal

**METGE-OCULISTA** 

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

Carrer de Santa Eugènia casa núms. 4 i 6 pis 1.er, porta 2.a.

(Immediata a la Plaça del Marqués de Camps).

Els divendres consulta a La Bisbal en el Hotel Salleras

Manufactura de Biscuits, Surés i 3à de fuxe

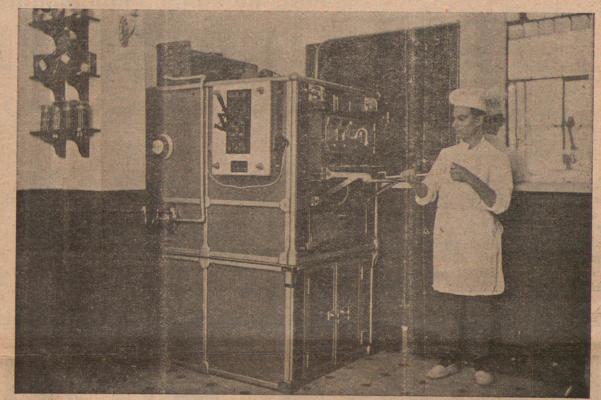
## J. Coss i Terich

Els seus deliciosos biscuits "Frambusina" el "Tà Suiç" i "Tà de Viena" son l'especialitat de la casa.

La Bisbal

## Energia Eléctrica

Cataluña S.A.



## LUZ ~ FUERZA ~ CALEFACCION



## Dirección: OFICINAS EN GERONA

Calle Acequia, núm. 1

## Representación en LA BISBAI

R. ORTEGA FRIAS

Con autorización de Editorial Castro) Prohibida la reproducción

- Cuánto tiempo hace que sois dueo de esta hostería?
- -Catorce años.
- -Debéis estar rico.
- -Gano lo suficiente para vivir; pe o nada más, porque me gusta tratar bien los que honran mi casa, y así los prouctos no pueden ser muy grandes; peo si no tengo riquezas; tengo una repuación que por ninguna cambio, y mi onciencia está tranquila.
- -¿Sois curioso?
- -¡Jesús!... No hay nada que tanto

- me desagrade como saber vidas ajenas.
  - -Sois discreto?
- -Que respondan por mí los que me
- -¿Sois reservado?
- -Si no lo fuese ya hubiera tenido que cerrar la casa, porque con la reserva, la prudencia y la discreción es con lo que hago mi crédito.
  - -Tenéis buenas cualid ides.
  - -Me honráis mucho, caballero.
- -Ya os conozco, maese Mancioni, y es justo que vos también me conozcáis. Pago bien al que me sirve; pero al que es desleal, lo trato sin ninguna consideración, y como tengo la picara costumbre de hablar con las manos en vez de hacerlo con la lengua, resulta que los que me engañan o me desagradan de algún modo van al otro mundo para arreglar sus cuentas con el diablo, o quedan en éste con algunos huesos rotes. Me parece que
- me habréis entendido, ¿no es verdad? -Perfectamente.
- -Pues suponed ahora que nos conviere quedarnos en vuestra casa.
- -Me consideraría muy honrado.

- -Si nos dais pruebas de discreción
- y prudencia... -Descuidad.
- -Pues si tenéis aposento para noso-
- -Todos los de mi casa están a vuestra disposición y elegiréis el que mejor os parezca.
- -Vamos a verlo.
- -Y para que después no os quejéis, aunque con sentimiento, os diré que hoy por hoy me encuentro en la necesidad absoluta de preguntaros vucetros nombres.
- -¿Y qué os importa? -Sabed que la justicia registró hace tres días mi casa sin que me valiera mi
- reputación de honradez. Gustavo y Lucas cruzaron una mirada
- de inteligencia. El hostelero añadió:
- -Buscábase a unos delincuentes.
- -Y como aquí no los encontraron os dejaron en paz.
- -Sí; pero el señor alcalde don Pedro del Rincón me dijo los nombres de los que buscaba y me mandó tenerlos presentes por si acaso llegaban a refugiarse aquí.

- -Entendido
- -Libreme Dios de creer que sois los perseguidos por la justicia; pero si otra vez se me presenta el señor alcalde y ve que ignoro los nombres de los que honran mi casa, Dios sabe lo que conmigo hará. A la justicia le tengo mucho miedo, porque todo lo destruye por donde quiera que pasa, y bien pudiera compararse con la langosta a los escribanos y algua-
- -¿Y cómo se llaman esos delincuentes? Y os lo pregunto para favorecer a la justicia si me es posible.
- -Voy por un papel donde tengo apuntados los nombres para que no se
- me olviden. Maese Mancioni salió del aposento. -Lucas soltó una carcajada burlo-
- -¡Tripas de Lucifer! exclamó
- el capitán. -Lo mismo que aquí habrá hecho el alcalde en todas las hosterías y posadas-
- dijo Gustavo. -Muy torpe debe ser este pobre hostelero, pues sin necesidad de saber los

- nombres, debió adivinar que nosotros éramos los perseguidos.
- -Por lo mismo que no lo adivina nos conviene estar en su casa.
- El hostelero volvió con un papel que entregó al amante de María.
- Este levó: "Daniel de Salvatierra, que ha sido capitán y un noble flamenco que se llama Gustavo de Limoges. Además un criado que siempre los acompaña".
- —Los conozco dijo Salvatierra. -Y yo soy amigo del criado, que se llama Lucas — añadió el sirviente —, y de vista conozco a su señor el caballero de Limoges.
- -Que Dios les libre de caer en manos de la justicia — dijo el hostelero y deseo que se salven, porque según lo que me ha contado un alguacil amigo mio, se les persigue por cosas que no son verdaderos crímenes, sino por sospechas de si son amigos de los herejes flamen-
- -Escribid nuestros nombres repuso Daniel -. Yo me llamo Juan de Burgos, mi amigo Juan de Avilés, y nuestro criado Juan Rodríguez.

## POR TELEFONO

#### Situación internacional

HACIA EL LOCARNO BAL

KANICO

Con metivo del artículo publicado por lord Rothermere en "The Daily Mail" pidiendo la revisión del Tratado de Trianón, se han suscitado de nuevo las cuestiones del Locarno balkánico y de la Federación Balkánica.

Al margen de la discusión entre dicho señor y el ministro checoeslovaco señor Benés, están los comentarios que ha suscitado en los países balhánicos 11 proposición del escritor inglés; pero precisamente ellos son los que destacan la importancia del suceso.

La Prensa yugoeslava y algunos ministros de esta nación han publicado manifestaciones contrarias, naturalmente a la revisión del Tratado de Tria ón; pero han hablado favorablemente d. la formación de la Federación Balkánica. I esto no es posible mientras no se resuelvan los grandes conflictos interiores ue lo. Ballanes. Un Locarno, es decir, un compromiso de política pacifista, puede concertarse entre Yugoeslavia, Rumanía, Bulgaria, Grecia y Albania; pero una Federación que no asegure a las poblaciones interesadas la posibilidad de disponer libremente de sus destinos, no sería tal Federación Balkánica. Para lograrla habría que resolver conflictos como los de Montenegro, Macedonia y Croacia, o, lo que es lo mismo, llegar a la revisión de Tratados como el que propone revisar lord Rothermere.

Los túngaros incorporados a Checoeslovaquia podrán estar satisfeches de su cambio de nacionalidad, como lo afirman el señor Benés y el abate Hlinka; pero no sucede lo mismo con montenegrinos, macedonios y búlgaros, problema éste de las minerias balkánicas el más espinoso que existe en la Peninsula oriental, y al

que hasta ahora no se le vé una solución

De todos modos, en estos momentos es oportuno el discurso del ministro griego de Negocios Extranjeros, Sr. Michalacopulo, ante su partido, en favor del Locarno balkánico, que, como decimos, puede lograrse soslayando tanta dificultad por los Gobiernos de Atenas, Belgrado, Bu carest, Sofia y Tirana.

No será la Federación Balkánica neceraria; pero puede ser fructifero el intento de reunir estas naciones, tan desu-

nidas siempre.

LA CRISIS DE IRLANDA

Se ha aplazado hasta el día 16 el debate en el Parlamento irlandés retirando la confianza al gobierno.

El jefe obrerista Johnson ha anunciado que presentaria el próximo martes una moción de censura al gobierno.

Se tiene la seguridad que Cosgrave quedará en minoría y se verá obligado a

Como decíamos ayer, se da por seguro que Ihnson constituirá gobierno.

Los republicanos, antes de prestar el juramento que ha motivado la crisis, habian publicado una proclama dirigida al pueblo irlandés diciendo que violarían el juramento, considerándolo como una formalidad sin sentido.

Madrid, 13, a las 17'30.

PRIMO DE RIVERA

Ha llegado a Soria el Jefe del Gobierno. De Soria ha ido a Numancia y Burgos. Ha dicho que mientras les reciban tan expléndidamente gobernará.

PORTUGAL

Ha habido en Portugal un movimie monárquico que ha quedado sofocado porque se han unido el pueblo y el ejército para defender la República.

R. O.

Se publica en el Diario Oficial una disposición organizando un curso de artillería de Costa que empezará el día 15 de octubre en Mallorca.

## (QUEBRADURA)

Por antigua y voluminosa que sea desaparece para sie npre usando el cómodo APARATO HERNIARIO ORRI de precición absoluta.

HERNIADOS: Visitad al Cirujano Herniólago MA-RIANO ORRI, y sin satisfacer honorarios por la consulta, demostrará sobre cada caso los maravillosos efectos de sus Aparatos Especialidad en FAJAS para corregir la obesidad, aventraciones, riñón caido, embarazo, etc.

ORRI Cirujano Herniólago. - Practicante MARIANO del Hospital Provincial.

Plaza del Oli, n.º 6 (junto a la Iglesia del Carmen - GERONA l tará un millón de pesos oros.

DROGAS

PINTURAS

COMESTIBLES

COLONIALES

Subida Puente de Piedra : Tróxima apertura : \*

COMBINACION

Será firmado una combinación de Gobernadores próximamente.

MONUMENTO

Se ha recibido un proyecto de un monumento de la Argentina para levantarlo en una plaza de Madrid que se denominará de América.

Tendrá 100 metros de altura y cos-

Barcelona, 13, a las 17'30.

ROBO

Se ha cometido un robo de 1.000 setas en el local del Sindicato de

SANCION

Por una carta irrespetuosa es seg qu el Gobernador impondrá una sand a la Federación de boxeo.

COSTA BRAVA

#### TURISTAS

Carretera espléndida. - Han emn zado los trabajos de arreglo des Palafrugell a S. Sebastián.

Sitio preferido; su situación, clin seco. Son muchas las familias q tienen ya pedido, para toda la ter porada en el acreditado Hotel Re taurant del Santuario de Palafrum CE

CONFORTABLE Y ECONÓMICO PRECIOS ESPECIALES PARA TEMPORA GRAN TERRAZA QUE DOMINA TODA COSTA

AUTO A LA LLEGADA DE TODOS TRENES

Cubiertos desde 6 pesetas, los resultados ob Pensión completa 15 pesetas y nueve con los Para Bodas y Banquetes es después de las preferido.

Teléf. 7 de Calella de Palafrup po pudieron ser

SILLAS Y VELADORES se alquilan para entoldados y societoria ha desvia dadesdades. - Antonio Rosell, a del Carmen, núm. 12.

### D. M. A. Pons Mildevisión

Especialista en las enfermedadaerra y Francia. la garganta, nariz y oído. le los espasmos c Horas de visita de 10 a 1 y de 3 lo, todavía han o

## BANCA ARNUS SUCESORA DE SUCESO EVARISTO ARNUS

CAPITAL: 10.000.000 Pesetas (Completamente desembolsado).

CASA MATRIZ:

PASAJE DEL RELOJ, 3

BARCELONA

RESERVAS: 5.000.000 Pesetas.

CASA CENTRAL:

PLAZA CATALUÑA, 22 Y 23

Sucursales en: BALAGUER, BERGA, CERVERA, FIGUERAS, GERONA, IGUALADA, LÉRIDA, MANRESA, OLOT, PUIGCERDÁ, SOLSONA, Dirección telegráfica y telefónica: «BANCARNÚS»

LA BANCA ARNÚS

SUCURSAL DE GERONA Calle Ciudadanos, núm. 5 Teléfono, núm. 53 e una parte, y l

Ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de son los imperialism

BANCA Y BOLSA

-¡Tres Juanes! - exclamó el hostelero sorprendido.

TÁRREGA Y VICH.

-Una coincidencia rara.

-No olvidaré esos nombres. —Pues veamos los aposentos.

Subieron por una escalerilla bastante empinada.

Eligieron la más espaciosa de las habitacieries. No era prudente que permaneciesen

allí muchos días; pero por de pronto tendrían albergue que parecía seguro. Desde luego se instalaron en su nue-

va habitación.

Volvieron a conferenciar. Aunque Daniel y Gustavo estaban dispuestos a cometer todas las locuras, escucharon los consejos del sirviente y determinaron que éste saliera solo mientras ellos se quedaban en la hostería.

Lo que Lucas no hiciese con su ingenio ,no habían de hacerlo su señor ni Salvatierra.

Al fiel criado nadie lo conocía más que los amigos de su señor.

Debía ir primeramente a ver al barón de Montgny para darle a conoc r lo situación del señor Limoges y rogarle que,

preguntando a los palaciegos y a otras personas de clase elevada, averiguase si doña Mencía de Castro se en ontraba en Madrid.

Luego recorrería las calles, entraría en las iglesias y haría cuanto es imaginable por si una casualidad lo favore-

-No volveré hasta la noche - dijo Lucas.

Y salió.

Inmediatamente fué a la vivienda del muy noble barón de Montigny.

Ya hemos dicho que éste era uno de los personajes de mayor influencia política en su país, y que estaba en íntimas relaciones con el infeliz principe don

Al fiel criado recibió apenas se lo anunciaron.

El aspecto del barón revelaba una agitación profunda de espíritu.

Desde el día anterior estaba muy preocupado, porque temía ser víctima de un abuso como el que había puesto fin a la existencia de su amigo el marqués de Bergens.

-¿Y vuestro señor? — le preguntó

a Lucas ansiosamente apenas le vió-Hace dos días le envié un recado y a nadie encontraron en vuestra casa.

-No estábamos en Madrid. —Temí alguna desgracia. -Y no os equivocasteis, mi noble se-

-¿ Qué sucede? —La situación es grave, gravísima. -Explicaos, porque necesito estar al

corriente de lo que pasa. -El rey quiso que mi noble señor fuese a verlo.

-;Oh!...

-Y después de haberle dirigido las palabras más agradables, ofreciéndole protección y recompensa por haber socorrido y salvado la vida a Icapitán Salvatierra, cuando de palacio iba a salir, lo detuvo el duque de Feria, y con pretexto de hablarle de un asunto de interés lo llevó a un aposento y lo encerró.

-¡Por Dies vivo! La frente del barón se contrajo más de lo que estaba.

Lucas repuso:

-Toda la noche la pasó allí, y al amanecer lo sacaron y en un coche y con

seis soldados y un capitán, lo llevaron camino de Segovia.

-¡A Segovia!...¡Oh!... Ya no hay salvación posible para mi desdichado ami-

-El capitán Salvatierra y yo pasamos la noche en los alrededores del alcázar, ycuando vimos que se llevaban a mi señor, partimos tras el coche, lo adelantamos, esperamos en una posada donde debían detenerse, y a media noche encerramos a los soldados, matamos al capitán y con nuestro señor nos volvimos a Madrid.

-;Ah!...

-Libres estamos; pero una libertad que se parece mucho a un encierro.

-Todo eso se ha hecho tan secretamente que nada he sabido.

—Se nos busca, se nos persigue... -Al volver a Madrid habéis cometido una gran torpeza.

-Así parece.

—Debéis aprovechar estos momentos tos preciosos y huír, porque si así no lo hacéis, vuestra muerte es cierta.

-Tal creo, mi noble señor.

-No olvidéis cómo ha muerto é ble marqués de Bergens.

-No podemos olvidarlo. -Y Dios sabe lo que a mi mes derá muy pronto.

-¿Por qué no os vais? —Sagrados deberes me han det os estadistas del Pero como ya nada habeis de Meternich pa

-Me iría si pudiera. -¿ Quién os lo estorba? La mirada del barón se torno

bría . Sus labios se entreabrieron y di una sonrisa amarga. -Me lo estorba el gran tiral a seriedad y tran

—Hoy estáis libre.
—¡Libre!... Pluguiera a Dios ambos poderes, el

Lucas fijó una mirada de est

e nel barón, y dijo: -No lo entiendo. —Desde ayer me sigue un

todas partes, y tengo la seguridad o de la irregularia me detendrínn si intentara salir ques que uno y o

-Y os acusarían por haber

ANO XXX

culo que ofrec errollo intern hosco que l va trazas de

stóricas y será is que pequeño entación de la eseo de extende ocracia. Y, sin un eco Gene ha extendido, países vencio

ha pretendido aha sujeta a d Son visibles la Calle de S. Francisco, 10-1. GERO resentando algun adores. Cono servador del mos instantes do poco, nunc tos últimos me estras de cier n la presentación que iba lanzad las uniones de que devolvía a

> didas prerroga Los interitos se

momento, mas

stócratas inglese livo una diver rmas consuetuc incia, no acaba tura definitiva: Herriot no han u obra de estadi ros designios d a, han hecho al es, aun a los curas de Daudet gos de la Alem stitución de W La guerra y e sentido de porque Europ iemasiado grande ano. No hubiese erse. El lamental

> de alcance exp adoptar uno ar ción: volver al g mientos personale Tales proceding racturar siquiera cambio, se ha os elementos más riótica y del ord entan un peligro aso de León Daug uico que los "car

nétodo escogido,

anto tesón, se ha anegiristas, prueb: presentan. Siempre el despo